

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ВСПЫШКИ POLAROID PL126-PZ



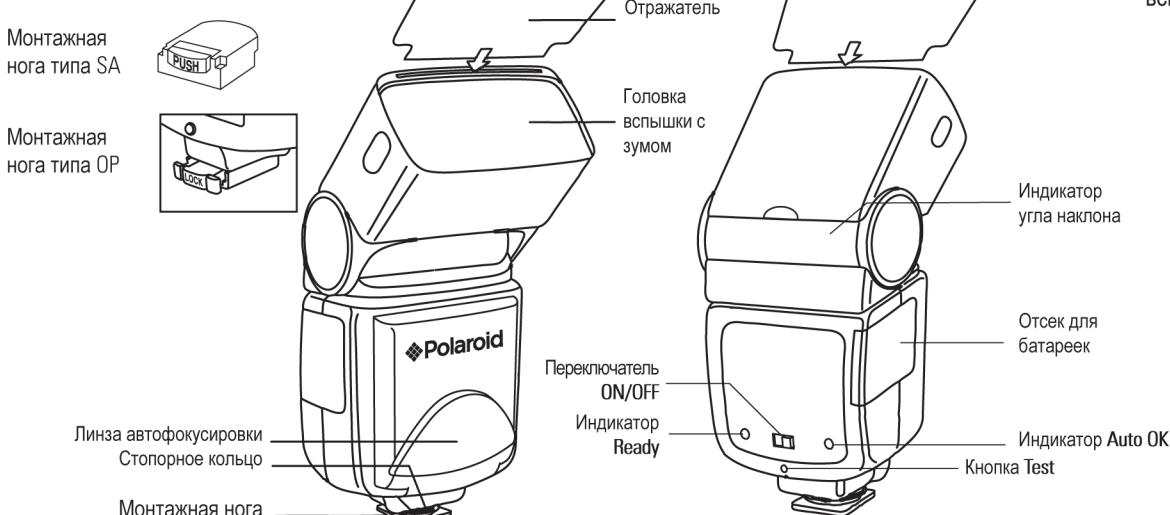
## Введение

Вспышка Polaroid разработана с целью обеспечения современного фотографа новыми возможностями управления и творчества. Сложная технология обеспечивает легкую интеграцию со всеми цифровыми камерами. Это означает, что у фотографа теперь есть возможность «сосредоточиться» на творчестве, с уверенностью в гибкости вспышки Polaroid и ее возможности «создать свет» даже в самых требовательных ситуациях и условиях.

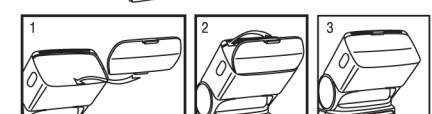
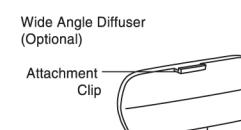
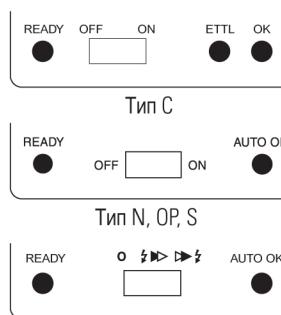
Чтобы гарантировать максимальную отдачу от вспышки, пожалуйста, уделите несколько минут ознакомлению с ее работой, прочитав данное руководство.

... благодарим за доверие к Polaroid!

## Знакомство со вспышкой POLAROID



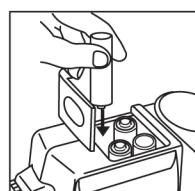
Отличия в размещении индикаторов и переключателей на задней панели вспышек типа C, N, OP, P и S



## НАЧАЛО РАБОТЫ

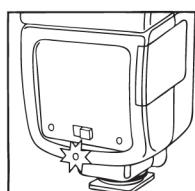
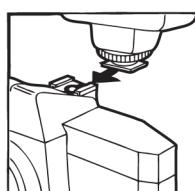
### A) УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

- Убедитесь, что переключатель питания находится в положении OFF (Выкл.)
- Отодвиньте вперед крышку отсека для батареи и откройте ее
- Вставьте 2 батарейки типа AA в соответствии с указателями «+/-». Убедитесь, что все батареи одного типа и имеют одинаковый уровень заряда; предпочтительно использование щелочных батареи
- Закройте крышку отсека и задвиньте ее обратно, чтобы зафиксировать



### B) МОНТАЖ ВСПЫШКИ POLAROID НА КАМЕРУ

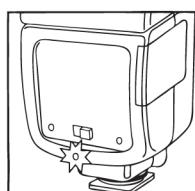
- Для камер SONY, нажмите кнопку блокировки внизу монтажной лапки вспышки и поместите ее в гнездо камеры для дополнительных приспособлений. Когда вспышка станет на место, отпустите кнопку блокировки, чтобы закрепить ее
- Для камер CANON, NIKON, и PENTAX, ослабьте рифленое кольцо блокировки, повернув его вправо, поместите вспышку в гнездо камеры для дополнительных приспособлений и затяните кольцо
- Для камер OLYMPUS и PANASONIC, поместите монтажную лапку вспышки в гнездо камеры для дополнительных приспособлений и нажмите кнопку LOCK для блокировки вспышки
- После установки вспышки, затяните стопорное кольцо, поворачивая его влево до упора. Вспышка должна быть надежно закреплена.
- Установите переключатель питания в положение ON (Вкл.)



### C) ПРОВЕРКА ВСПЫШКИ

Как и в случае с любым высокотехнологичным продуктом, не плохо бы сначала убедиться, что вспышка находится в оптимальном рабочем состоянии перед ее использованием. Для этого выполните следующее:

- Включите вспышку
- Дождитесь пока загорится индикатор TEST/READY
- Нажмите кнопку TEST/READY: если вспышка сработала, она готова к использованию; просто подождите, пока индикатор загорится снова



### Теперь можно делать снимки!

ПРИМЕЧАНИЕ: При включении вспышки вы должны услышать высокочастотный звук продолжительностью приблизительно от 3 до 5 секунд. Не беспокойтесь, это просто звук зарядки вспышки.

### D) ДЕМОНТАЖ ВСПЫШКИ POLAROID

- Установите переключатель питания вспышки в положение OFF (Выкл.)
- Для камер SONY:  
Нажмите на кнопку блокировки в указанном направлении, и выньте вспышку обратно.
- Для камер CANON, NIKON, и PENTAX:  
Ослабьте стопорное кольцо и выньте вспышку обратно
- Для камер OLYMPUS и PANASONIC:  
Нажмите кнопку LOCK одновременно с обеих сторон, и выньте вспышку обратно
- После того как стопорное кольцо будет ослаблено, выньте вспышку обратно

ПРИМЕЧАНИЕ: Перед монтажом/демонтажем вспышки, убедитесь, что вспышка выключена

## E) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПЫШКИ POLAROID

### 1 Съемка в автоматическом режиме

Поскольку вспышка предназначена для безупречной работы в автоматическом режиме с камерами CANON, NIKON, SONY, OLYMPUS, PANASONIC, PENTAX, для начала съемки необходимо всего лишь включить вспышку, выбрать режим работы, дождаться пока загорится кнопка TEST/READY, сделать снимок.

Благодаря передовым технологиям, камера будет автоматически контролировать основные функции вспышки, например, скорость синхронизации (зависит от модели), а также TTL, включая автофокусировку (AF), и даже устранение «красных глаз», и выход света - так же, как и со встроенной вспышкой. Для подтверждения правильной экспозиции вспышки после снимка загорится индикатор AUTO OK

## F) СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ помогут получить максимальную отдачу от вспышки!

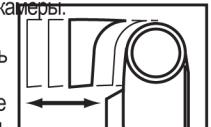
### 1 ПОМОЩЬ ПРИ АВТОФОКУСИРОВКЕ «AF»

Оказание помощи системе автоматической фокусировки камеры в условиях низкой освещенности путем проектирования красного луча на объект фотосъемки. Чтобы активировать эту удобную функцию, сплека нажмите на кнопку спуска затвора камеры.

### 2 ВСТРОЕННЫЙ ЗУМ

Вспышка Polaroid оснащена уникальной функцией, которая позволяет синхронизировать настройки вспышки с фокусным расстоянием объектива.

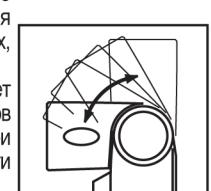
Для включения функции сплека нажмите на кнопку спуска затвора. Фокусное расстояние будет указано на ЖК-дисплее, в приделе следующего диапазона 28, 35, 50, 85 мм, который наилучшим образом соответствует настройкам объектива.



### 3 ИЗМЕНЕНИЕ УГЛА, ПОВОРОТ ВСПЫШКИ И ЛИНЗЫ С ЭФФЕКТАМИ

Вспышка Polaroid предлагает множество встроенных функций для творческой фотографии, а также возможность устраниить некрасивое и нереалистичное освещение «в лоб» при фотографировании со вспышкой

A) Изменение угла вспышки: для этого, просто отклоните головку вспышки вверх от ее «нормального» положения (90°) в любое из предусмотренных с шагом до 180°. Для достижения наилучших результатов, изменение угла следует применять в тех случаях, когда потолок окрашен в светлые тона и находится на нормальной высоте.



B) Поворот вспышки: возможность вращения по часовой стрелке и против нее дает возможности для создания драматических эффектов и выделения основных моментов

C) Отражатели и линзы с эффектами: эти неотъемлемыми части арсенала любого профиля фотографа «встроены» в вспышку и выдвигаются из головки вспышки при необходимости создать или улучшить настроение

### 4 СПЯЩИЙ РЕЖИМ

Для экономии заряда и продления срока службы элементов питания, вспышка Polaroid автоматически переходит в «спящий» режим через 3 минуты после включения или последнего использования. В спящем режиме, индикатор готовности будет отключен. Чтобы выйти из «спящего» режима, просто нажмите любую кнопку под ЖК-дисплеем. Несмотря на то, что «спящий» режим экономит энергию, всегда выключайте вспышку, после завершения съемки.

### 5 СИНХРОНИЗАЦИЯ ПЕРЕДНЕЙ И ЗАДНЕЙ ШТОРКИ

Вспышка Polaroid поддерживает синхронизацию передней и задней шторки, хотя обычно это осуществляется с помощью камеры. При выборе задней шторки, вспышка срабатывает сразу перед закрытием задней шторки камеры (по отношению к «концу» экспонирования), что при использовании в сочетании с медленной скоростью затвора дает струящийся световой след. Если у вашей камеры есть возможность настройки передней/задней (FRONT/REAR) шторки, обратитесь к руководству пользователя, так как большинство камер имеют автоматический контроль синхронизации вспышки.

### Технические характеристики\*

Руководство (ISO 100): 42(м) при 85мм

Головка вспышки 28-35-50-85мм

Угол наклона 0°, 45°, 60°, 75°, 90°

Поворот Направо 0° - 90°; Налево 0° - 180°

Источник питания 4 1.5V AA батарейки (R6, LR6)

Время зарядки 0.5-8 сек.

Размеры: Прибл. 72 (Ш) x 102 (Д) x 130 (В) мм

Масса нетто Прибл. 260г (без батареек)

\*Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления



■ Вспышка не предназначена для работы с камкордерами

■ Иногда могут происходить сбои, при быстром включении и выключении переключателя питания несколько раз подряд. Если это произойдет, выключите вспышку подождите несколько секунд и включите снова. Вспышка должна работать как обычно.



■ Не оставляйте и не храните вспышку при температуре выше 40° С. Это может отрицательно сказаться на внутренних устройствах или работе флаш-памяти. В частности, не оставляйте вспышку в автомобиле летом.



■ Если вы не собираетесь использовать вспышку в течение длительного периода времени, пожалуйста, выньте элементы питания.

■ Вспышка не водонепроницаема. Попадание воды (например, капель дождя) может привести к неправильным повреждениям.

■ Вспышка состоит из сложных электронных компонентов. Она должна быть защищена от ударов, падений или иного неправильного обращения.

■ Вспышка содержит конденсатор высокого напряжения. Не пытайтесь открыть корпус или отремонтировать вспышку самостоятельно.

■ Данный высокотехнологичный продукт нельзя чистить с помощью любых жидкостей, средств на масляной основе, а также моющих средств или сильных растворителей, так как они могут привести к повреждению вспышки и недействительности гарантии.